



John Deasy, Ph.D.
Superintendent
 701 North Madison Street Stockton, CA 95202
 (209) 933-7070 • Fax (209) 933-7071

BOARD OF EDUCATION
 AngelAnn Flores
 Candelaria Vargas
 Cecilia Mendez
 Kathleen Garcia
 Lange P. Luntao
 Maria Mendez
 Scot McBrian

NOTIFICACIÓN ESCRITA PREVIA SOBRE CIERRE DE ESCUELAS

19 de marzo 2020

Estimadas Familias y Estudiantes del SUSD,

Como ya sabrán por las cartas enviadas ayer por el superintendente, el Distrito Escolar Unificado de Stockton (SUSD) ha determinado que es necesario cerrar sus escuelas para prevenir y contener la propagación del COVID-19. Todas las clases y actividades relacionadas a la escuela han sido canceladas por tres semanas, hasta el lunes 6 de abril, 2020. Esta carta se distribuye como información adicional para su estudiante respecto de sus servicios y soporte en Educación Especial.

La decisión de cerrar las escuelas hasta el 6 de abril del 2020 se basa en la información actual y las recomendaciones de agencias gubernamentales y de salud pública. Si la situación cambia, y nos vemos en la necesidad de cerrarlas por un periodo más largo, nos comunicaremos con usted una vez más para actualizarle sobre los próximos pasos que deberá seguir su estudiante.

Durante la clausura de la escuela, el SUSD continuará brindando los materiales apropiados al grado de su estudiante para que continúe su aprendizaje “*a-distancia*” (remotamente) con el objetivo de que mantenga su rutina de aprender. Los servicios y soporte de Educación Especial para su estudiante se resumirán junto al programa educacional general cuando el Distrito reabra sus puertas. Estamos, además, explorando opciones para ofrecer servicios remotos relacionados, y que puede formen parte de actividades de enriquecimiento en el Plan de Instrucción Individualizada (IEP) de su estudiante. El desarrollo de estas opciones dependerá de su viabilidad bajo las circunstancias del momento, y mantendremos a la comunidad al tanto de éstas siempre y cuando se materialicen.

Como se detalló en la carta del Superintendente, a partir del lunes 23 de marzo, 2020, habrá material educacional para estudiantes a ser distribuido en los siguientes locales y horarios:

Fechas	Hora(s)	Local
Lunes, 23 de Marzo hasta	7:30AM-8:30AM 11:30AM-12:30PM	TODAS las escuelas del SUSD <i>Próximo al sitio donde se pasa a dejar a los estudiantes todos los días.</i>
Viernes, 27 de Marzo	3:30PM-4:30PM	Oficinas del Distrito (SUSD) 701 N. Madison <i>Estacionamiento</i>



John Deasy, Ph.D.
Superintendent

701 North Madison Street Stockton, CA 95202
(209) 933-7070 • Fax (209) 933-7071

BOARD OF EDUCATION
AngelAnn Flores
Candelaria Vargas
Cecilia Mendez
Kathleen Garcia
Lange P. Luntao
Maria Mendez
Scot McBrian

El material de aprendizaje estudiantil que se está distribuyendo está, además, disponible para su descarga en-línea desde el sitio www.stocktonusd.net/LearnFromHome y en todos los sitios virtuales de las escuelas del SUSD. En esta página hemos, también, incluido convenientes enlaces del plan de estudios que hemos adoptado (ej., i-Ready, Benchmark, Pearson, etc.) Además, hemos agregado una lista de recursos y soportes para estudiantes, gratuitos y disponibles en Internet.

El personal de la escuela, personal de la oficina central, y voluntarios comunitarios, estarán disponibles para ayudar en la distribución del mencionado material instructivo para los estudiantes. Se fijarán letreros con instrucciones para permitir una fácil identificación del material —separado por grado y asignatura— para que lo retire. Para adherirnos al “distanciamiento social” se le pedirá a los estudiantes y familias no quedarse ni congregarse en las dependencias escolares. Sírvase dirigir toda pregunta por medio de correo electrónico al maestro(a) de su estudiante o a www.stocktonusd.net/COVID-19. De haber preguntas o necesitarse información adicional de parte de los estudiantes o sus padres durante la jornada escolar, los maestros del salón estarán disponibles para contestar sus correos electrónicos.

Las familias que necesiten asistencia con acceso a la Internet pueden postular a dos meses de servicio gratuito con *Comcast* por medio de su programa *Internet Essentials* accesible en www.internetessentials.com o telefoneando al 1-800-934-6489. Existen puntos de acceso a señal de Internet (WiFi) de *Xfinity* por toda la nación, disponibles gratis para quien sea lo necesite —incluyendo a personas que no sean clientes de *Xfinity Internet*. Para ver un mapa de puntos de acceso de *Xfinity*, visite www.xfinity.com/wifi.

Estos materiales estudiantiles que ponemos a su disposición son parte de un plan a corto plazo para garantizar que los estudiantes continúen vinculados a oportunidades de seguir aprendiendo. Por el momento, no se está pidiendo que el estudiante complete tareas de aprendizaje remoto para obtener créditos o una calificación. No obstante, lo que queremos es que los estudiantes guarden toda tarea encomendada remotamente para que los maestros y prestadores de servicios de su chico se den una idea del nivel de dominio que han mantenido y así programar que tipo de fortalecimientos requerirán, de necesitarlos, cuando se reinicien las clases.

Estamos conscientes que el impacto del cierre de las escuelas variará sustancialmente de estudiante a estudiante, sus familias, maestros y personal, al igual que en la comunidad en su totalidad. La principal preocupación del SUSD es dar prioridad a la salud y bienestar a largo plazo de estudiantes, familias y personal, y hará lo posible por mitigar el impacto que la clausura de la escuela tenga en cada estudiante luego que se reabra.

Al tomar su determinación, el SUSD analizó y consideró lo siguiente:



John Deasy, Ph.D.
Superintendent
701 North Madison Street Stockton, CA 95202
(209) 933-7070 • Fax (209) 933-7071

BOARD OF EDUCATION
AngelAnn Flores
Candelaria Vargas
Cecilia Mendez
Kathleen Garcia
Lange P. Luntao
Maria Mendez
Scot McBrian

- Recomendaciones del Centro de Prevención y Control de Enfermedades (CDC)
- Recomendaciones del Departamento de Educación de California (CDE)
- Recomendaciones del Departamento de Salud Pública, y
- Toda otra información relevante y accesible al Distrito.

Finalmente, le recordamos que los padres de un menor con discapacidad están protegido bajo los derechos y procedimientos de protección a los padres que dictamina la Parte 300 del Capítulo 34 del Código Federal de Regulaciones (34 C.F.R. Part 300). Hemos cargado una copia de dichos procedimientos de protección en este portal virtual. Si usted desea que se le envíe una copia de los procedimientos de protección por correo, sírvase hacernos saber.

Otras fuentes a las que usted puede recurrir para que le ayuden a comprender las provisiones de los procedimientos de protección aquí incluidos son:

Stockton City Unified SELPA
1541 E. March Lane
Stockton, CA 95210

y

California Department of Education
P.O. Box 944272
Sacramento, CA 94244-2720

Si tiene usted cualquier pregunta, no dude en telefonarme al (209) 933.7120 ext. 2500, o escríbame al correo electrónico VincentHernandez@stocktonusd.net

Sinceramente,

Vincent Hernández, II

Vincent Hernández
Director Interino de Educación Especial
Distrito Escolar Unificado de Stockton